

64880

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO.

6480

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KAIURA (Isumi) Mrs. OtomatsuHOME ADDRESS: RR. No. 1, Cumberland, B. C.REGISTRATION NUMBER 06284 SEX: Female AGE: 41OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: NoneMARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: OtomatsuADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same AddressNAMES OF ANY LIVING CHILDREN Nobuyoshi (M) Shizue (F) Kiyomi (F)Mitsuharu (M)ADDRESS OF CHILDREN: Same as aboveAGE OF CHILDREN: 8, 6, 4, 2, Yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None4. TAXES (Amount and where payable) None5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY. None

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. None

as per list attached.

3 packages No. 1, 4 & 5. In Japanese Hall at Hoyston, B. C.

1 trunk No. 3, & 1 sewing machine No. 2, in Cumberland Storage.

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

\$5.00 per month paid to departure

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Hoyston Lumber Co., Cumberland, B. C.

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Dwelling house at Cumberland, B. C.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$1100.00 in Victory Bonds In husband's possession
\$ 95.00 in War Savings Certificates " "
Declarant \$350.00 in Royal Bank Cumberland B. C.
 8. BANK ACCOUNTS: Husband \$2700.00 In Royal Bank Cumberland, B. C. & Japan Trust & Savings Vancouver B. C.
 9. LIFE INSURANCE: None Nakom List 22.2.44
W. L.
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None
11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None
2. TRADE DEBTS: None

Husband is at Thunder River Road Camp and wife makes this Declaration.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 28th day of April 1942.

(Signature) 海潮 17.3

Kamunas

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN
S.S. MARINE ANGEL
31st MAY, 1940

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 9/42.

Our File No. 6480

Full Name KAIURA (Isumi) Mrs. Otomatsu
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06284 Male - Female
(check)

Age Jan. 10, 1901.

Former Address R.R. #1, Cumberland, B.C.

Date Evacuated 2/9/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address New Denver, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife —

Name of Husband Otomatsu #06285

Name of Mother TERAOKA, Kimi Name of Father TERAOKA, Sanzo.

Names of Children under 16

See husband's sheet

Requested by COY Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information _____

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.

Oct. 11/46.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200⁰⁰

Dear Sir:

Re: KAICARA Isami #06284

6480

No 46

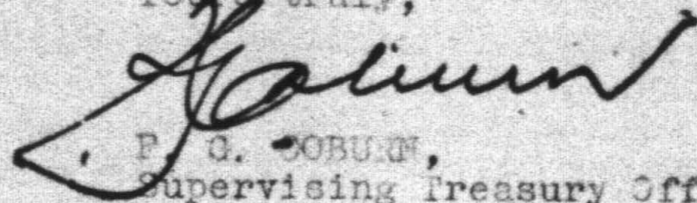
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ NIL

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,



P. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

LIABILITY SUMMARY

File No. 6480

June 5, 1946.

Re: Izumi (Mrs. Otonatsu) KAIURA, Reg. No. 06284

This file reveals no other liabilities of any kind.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

G. M. ...

June 5, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 6480

June 5, 1946.

Re: Isumi (Mrs. Otomatsu) KAIURA, Reg. No. 06284

This woman signed a declaration on April 28, 1942. She was evacuated on September 2, 1942.

In her declaration she reported a trunk and sewing machine in Cumberland Storage. The trunk was shipped in June 1942 and the sewing machine was shipped in January, 1943.

In her declaration she reported 3 packages in the Japanese Hall, Royston, B.C. 1 package was shipped on June 4, 1942 and the other 2 were shipped on June 15, 1942.

She reported \$1,100.00 in Victory Bonds in her husband's possession and \$95.00 in War Savings Certificates in her husband's possession. These did not come under the control of this office.

She reported a bank account with a balance of \$350.00 in her name in the Royal Bank of Canada, Cumberland and an account with a balance of \$2,700.00 in her husband's name in the Royal Bank of Canada, Cumberland, B.C. This did not come under the control of this office.

She reported an account with the Japan and Canada Trust Savings Co. Neither her name or her husband's name appear on the list of depositors of that company as at December 31, 1942, and we assume therefore that this money was withdrawn prior to that date.

The file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

G. Maclean

June 5, 1946.

/MM

EVACUATION SECTION
 Rec'd JAN 11 1943
 File No. 6450
 Ans. MAB
 Referred *[Signature]*

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: New Denver, B. C.

Date: January 6, 1943.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KAIURA, Isumi, Police Registration No. 06284

hereby request you to release to me the under-noted property stored at Matt Brown's Store at Cumberland, B. C.

in possession of _____ and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

One Sewing Machine

*Mr Matt Brown
 Custodian
 Brown to ship - freight charges
 paid to New Denver - Send us
 bill + J. J. Dainty
 M. R. Reay*

Original Address: Royston Lbr. Co., Royston, B. C.

Date Evacuated to Vancouver: April 15, 1942.

Date Evacuated to Present Address: September 5, 1942.

Number in Family - 12 years and over 2
 Number in Family - 5 to 11 years old 2
 Number in Family - under 5 2
 Total Number in Family - 6

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
 BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: *[Signature]*

[Signature]
 Claimant Signs Here

Mrs. I. Kaiura

| | | | |
|--|-----------------------|---|-------|
| No. 1 | Box | Contents Cooking Utensils Groceries Value | 40.00 |
| No. 2 | Singer Sewing Machine | Above stored at Matt Brown, Cumberland, B. C. | |
| No. 3 | Trunk | Japanese dolls Tea Set Coats Picture and frame Photographs Sheets Bed Spreads Food Dresses Value | 97.00 |
| ABOVE STORED AT MATT BROWN CUMBERLAND B.C. | | | |
| No. 4 | Sack | Sheep Wool Value | 20.00 |
| No. 5 | Wash Tub | Contents Bucket Hammer Hatchet Frying Pan Lunch Pail Value | 10.00 |

CUMBERLAND AND DISTRICT STORAGE AND SALES

PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS, ETC.

I, the undersigned, I. KAIURA
of Cumberland..... have stored my personal goods, as listed, in
care of Matt. Brown, Cumberland, B. C. The listed goods are stored at the owner's
risk, which will be properly taken care of, as to any regulations, Dominion or Provincial,
under the evacuation orders.

No. of Packages:

J. Kainico
.....
Registration No. 0.6284...

Witness

K. Miyahara.....

Matt. Brown, Agent

P. O. Box 431

1 TRUNK No 3 ^{see list} clothings doll etc
1 SEWING MACHINE #2

n/n

Open files
6480

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I KAIUNA, Mrs. I., Police
registration No. ⁰⁶²⁷⁴06283, hereby request you to
release to me the under-noted property stored at _____
R. R. #1, Cumberland, B. C.

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

#3 trunk--Matt Brown
#5 wash tub--Royston Garage
2 pieces.

*1 Trunk, 1 Wash tub, shipped as per
Bill of Lading - June 4, 42.*

Dated this 1st day of June 1942.

J. Kuro

(Japanese sign here)

Approved

James A. Roe
B. C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I KAIURA I., Police
registration No. 06284, hereby request you to
release to me the under-noted property stored at _____
ROYSTON GARAGE R. R. # 1 CUMBERLAND B.C.

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

- No. 1 Box Kitchen Utensils
- No. 4 Sheep's Wool

Total 2

} Shipped as B/L June 15/42.

Dated this 12th day of June 1942.

Yasumi Koiwa

(Japanese sign here)

Approved

James Rose

B. C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.

P.O. Box 431,
Cumberland B.C.
Dec. 24/42.

Mr. H.F. Green,
Protection Dept.,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
Vancouver B.C.

| | |
|--------------------|--------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | DEC. 28 1942 |
| File No. | 6480 |
| Ans. | MAJ |
| Referred | Mulson |

Dear Sir:-

Report on Mrs. O. KAIURA Reg. # 06284.

1 & 2 Location and Nature of property. Four (4) room dwelling Royston Mill Yard, Rent \$5.00 per month, paid to date. House vacant and boarded up. Property of Royston Lumber Co. Ltd. R R # I Cumberland B.C.

3 Personal effects shipped out c/o B.C. Security Commission, Vancouver B.C. from Cumberland storage are:-
June 4/42. 1 trunk # 3, wash tub effects etc. # 5 (2 pcs.)
June 15/42. 1 ball sheep wool # 4, Box kitchen utensils etc. # 1 (2 pcs.)
Balance left in Cumberland storage are.- 1 sewing machine # 2.

4 Insurances. None.

5 Liabilities and personal debts. None to date.

6 Recommendations. Effects are as listed above, those shipped out and 1 sewing machine stored in Cumberland storage. House vacant and boarded up. ✓

This will clean up this party's report to date.

Yours truly

Matt Brown

Matt Brown
Custodian Agent.

ok